

VÁRPALOTA VÁROS ÖNKORMÁNYZATI
KÉPVISELŐ-TESTÜLETE

8100 Várpalota, Gárdonyi G. u. 39. Pf.: 76

Tel.: 88/472-444

Fax: 88/471-506

J E G Y Z Ő K Ö N Y V

Készült: Várpalota Város Önkormányzati Képviselő-testülete 2001. október 4-én (csütörtök) 15,00 órai kezdettel a Polgármesteri Hivatal I. emeleti tanácstermében megtartott r e n d k í v ű l i üléséről

Jelen vannak: Leszkovszki Tibor polgármester
Törzsök Károly alpolgármester
Bátor Antal alpolgármester
dr.Fekete Antal János jegyző
Péter Istvánné aljegyző

Csővári János 15,40 órától

Dr.Dancsó Mária Éva 15,15 órától

Fakász Tamás

Fazekas István

Jámbor Attila

Katona Csaba

Lassu Tamás

Sajtos János

Surányi Pál

Dr.Szabó Gyula

Dr.Szőke László

Fürjes Lászlóné irodavezető, Borsos Gabriella előadó,
dr. Németh Anikó polgármesteri szakreferens,
Bérczes Beáta, Domina Zsuzsanna előadók,
Bognár Ferencné jegyzőkönyvvezető

Meghívott vendégek: Szentgyörgyi Tamás Városi Televízió
Koncz Józsefné Krúdy Gyula Városi Könyvtár
Volekné Temesi Zsuzsa Krúdy Gyula Városi Könyvtár

Távolmaradását jelezte: Domokos István

Leszkovszki Tibor:

Tisztelettel köszöntök mindenkit mai rendkívüli ülésünkön. Jelen van 12 képviselő, a Képviselő-testület határozatképes, az ülést megnyitom.

A mai rendkívüli testületi ülésre a következő napirendi javaslatot teszem:

1. *A Városi Televízió alapító okiratának módosítása* 262.

2. *A Krúdy Gyula Városi Könyvtár "az információs társadalom megvalósításában közreműködő közművelődési könyvtárak támogatása" című pályázata* 264.

Zárt ülésen javaslom tárgyalni a 263. számú előterjesztést.

A 262-es számú előterjesztéshez annyit szeretnék mondani, hogy a III-IV. évi beszámolót a TÁH csak a jelenleg érvényes, nála lévő dokumentumoknak megfelelően fogadja el. Ennek megfelelően a teljes költségvetési rendeletben át kell dolgozni a vonzati anyagokat, melyeket a részletes tárgyalásnál Fürjesné ismertetni fog. Ha ezt a javaslatot hajtjuk végre, akkor a költségvetési rendelethez nem kell hozzányúlni, tehát az elmúlt időszak gyakorlatának megfelelően elkészíthető a I-III. negyedéves beszámoló, és a TÁH nem fog rajta problémázn.

A Krúdy Gyula Városi Könyvtár által benyújtott anyag egy több évre szóló elkötelezettség. Ha egyszeri fejlesztési hozzájárulásról lett volna szó, akkor nem hozom a testület elé, mert van az önkormányzati költségvetésnek egy pályázati önrész című fejezete, arra garanciát tudtam volna vállalni a testület utólagos tájékoztatása mellett és ha nyer tudtuk volna finanszírozni. De ez több éves, nem csak fejlesztési, hanem több éves üzemeltetési és egyéb költségvonzatú anyag.

Az elhangzottakkal kapcsolatban van-e valakinek kérdése?

Surányi Pál:

A 262-es anyaggal kapcsolatban Szentgyörgyi úrtól kaptunk egy tájékoztatást, ami alapján azt javaslom, hogy zárt ülésbe tegyük át ezt az anyagot.

Leszkovszki Tibor:

Aki a zárt ülésen való tárgyalással egyetért, kérem szavazzon.

A Képviselő-testület 12 igen szavazattal egyetértett a 262. számú előterjesztés zárt ülésen való tárgyalásával.

Leszkovszki Tibor:

Egyéb észrevétel?

Aki a javasolt napirendi pontokat elfogadja, kérem szavazzon.

A Képviselő-testület 12 igen szavazattal a javasolt napirendi pontokat elfogadta.

1. A Krúdy Gyula Városi Könyvtár "Az információs társadalom megvalósításában közreműködő közművelődési könyvtárak támogatása" című pályázata 264.

Leszkovszki Tibor:

Koncz Józsefné kíván-e szóbeli kiegészítést adni?

Koncz Józsefné:

Köszönöm nem, ha valakinek van kérdése szívesen válaszolok.

Leszkovszki Tibor:

Kérdése kinek van?

Surányi Pál:

Ez egyéves elkötelezettséget jelent, ha én jól értelmezem.

Leszkovszki Tibor:

Az internetes hozzáférhetőség, és ennek teljes feltételrendszerének ingyenes biztosítása a harmadik évben - ha én is jól értem.

Volekné Temesi Zsuzsa:

2002-ben kell vállalni az ingyenességet, 2003-ban nem, mert az csak ajánlás, ami elhangzott a szóbeli tájékoztatón, de erre nem kötelezhetnek senkit, és nem is kell kötelezettséget vállalni erre.

Leszkovszki Tibor:

Az egyéves gyakorlat alapján a 6 gép internetes szolgáltatása, ha fizetni kell 2003-tól - és üzemeltetni, karbantartani - megfelel az ide letett számsoroknak?

Koncz Józsefné:

Igen.

15,15 órakor Dancsó Mária Éva megérkezett, létszám: 13 fő

Leszkovszki Tibor:

Ha évente azon vitatkozunk, hogy 1,2 millió Ft könyvbeszerzési pénz csepp a tengerben a mai könyvtárak mellett, és most itt 2 millió forintos plusz üzemeltetésről kell, hogy döntsek, akkor biztosan tudom, hogy a jövő évi könyvbeszerzésnek bővülő köre nem lesz. Én felvállalok egy olyan új szolgáltatást, aminek a kihatása a költségvetésben milliós nagyságrendű éves szinten, de a jelenlegi kötelező szolgáltatásomat nem tudom megoldani normálisan - itt a problémám.

Koncz Józsefné:

A költségvetésünk eddig is nagyon szoros volt. Ezen a pályázaton kívül az igény még két géppel bővül, tehát mindenképpen megoldást kell találni arra, hogy rendszeresen egy rendszergazda heti 2-3 órában foglalkozzon a gépekkel. Ebből vannak az idén is a kiesések az internethasználatnál, mert a

folyamatosságot nem tudjuk biztosítani. A költségvetésünk, ami jelenleg van, az a meglévő rendszer fenntartását sem biztosítja. Nincs rendszergazda, nincs javítási költségre elegendő pénz, a szervizelés nincs megoldva, úgyhogy ezen a téren mindenképpen javítani kell. Most 3 gép van az interneten, de ha a munkatársak a kölcsönzésben vannak, akkor az ő gépeiken is lehetőség van internetkapcsolatra.

Leszkovszki Tibor:

További kérdések?

Sajtos János:

Ingyenes internethasználatot kell biztosítani minden felhasználó számára. Ezt törvény írja elő?

Koncz Józsefné:

Ez csak a pályázaton elnyert gépekre vonatkozik, de természetesen nem lehet megkülönböztetni, hogy a pályázaton nyert gépekre nem kell fizetni, de ha a másik három géphez ül a felhasználó, akkor arra kell fizetni.

Volekné Temesi Zsuzsa:

Nagy az igény az internethasználatra, 1483 ember használta január 1-jétől, és a könyvtárosok is rendszeresen használják feldolgozáshoz, és még a szervereknél is nagyon hasznos, mert erről frissítik a víruskeresőt, a szoftver frissítéseket, javításokat. Nagyon kedvezményes ez az elérésünk, évente 240.000 Ft a szolgáltató felé a díjunk, és várható, hogy nem lesz magasabb ez az összeg. Ha ezt a 6 gépet sikerülne elnyernünk, akkor a többi gépet más feladatokra tudnánk átcsoportosítani, de mindegyiken az internet továbbra is használható lenne.

Surányi Pál:

A 6 gépen a kötelező egy év után bevétel is termelődik. Ez körülbelül ehhez a költségvetéshez viszonyítva milyen összeget tesz ki.

Koncz Józsefné:

Rendszeresen 3-5 gép üzemel az olvasók számára, a mai napon néztem meg, eddig 380.000 Ft-ot szedtünk be. Ki lenne használva a további 6 gép is, úgy gondolom, hogy 8-900.000 Ft körüli biztos bevétel lenne a pályázat lezárta után.

Leszkovszki Tibor:

További kérdés?

Katona Csaba:

Ez az összeg amiről szó van egy előfinanszírozást takar, tehát később visszatérülne az önkormányzatnak. Ilyen szempontból kölcsönnek is felfoghatjuk. A másik része a dolognak a felsorolt költségvonzat. Ez egy évre körülbelül 1 millió forint. Ez annyit jelent - elképzelhető -, hogy a 6 géppel ezt a költséget ki lehetne termelni. Fontos lenne, hogy hogy legalább a fenntartási költségeket maga a rendszer kitermelje.

Koncz Józsefné:

A fenntartást eddig is kitermelte.

Leszkovszki Tibor:

További kérdés?

Ha nincs több kérdés, vitára bocsátom az előterjesztést.

Katona Csaba:

Én az egészet támogatnám, már csak azért is, mert az ötlet annak idején az én kezdeményezésemre jött létre, hogy szülessen meg ez. Már akkor fontosnak tartottam volna, hogy valamivel növelni kellene ezt a gépszámot, mert ez nagyon kevés. Szerintem ezt a költséget ki kell tudni termelni. Úgy kell megszabni a későbbi árakat, hogy ezek a gépek minimum a fenntartási költségeket kitermeljék, ha plusz bevétel nem is származik belőle. Az az egy év, amit elvileg biztosítanánk az ingyenességre az arra jó lenne, hogy odaszoktatná az embereket. Meggondolás tárgyává tenném, hogy a nyári szünetben valamilyen módon biztosítani kellene az ingyenes internethasználatot. Szerintem rengeteg gyerek venné ezt igénybe ezt a szolgáltatást abban az időben.

Jámbor Attila:

Ha az, ami most elhangzott bekerülne az A. változatba, és erre a könyvtár garanciát vállal, akkor azt mondom, hogy ez elfogadható. A könyvtárnak el kell érnie azt, hogy a 6 üzemelő gép költségeit a használati díjon keresztül beszedje, és a könyvtár jelenlévő képviselői meg tudják erősíteni, hogy erre látnak reális lehetőséget, akkor szerintem az A. változat elfogadható.

Fakász Tamás:

Információim szerint az internetet nagyon keresik, nagyon sokan járnak a könyvtárba, és ez egy sikeres szolgáltatás. Emiatt támogatom a kérelmet. Katona úr javaslatát szerintem úgy lehetne megfogalmazni, hogy az A. változat második bekezdését megtartanánk, és a harmadik bekezdés pedig úgy szólna, hogy "az internetes szolgáltatás bevételeiből a könyvtár az üzemeltetési költséget fedezi.

Leszkovszki Tibor:

Jövőre nem szedhet bevételt, akkor mit előlegezek meg?

Koncz Józsefné:

A megyében nagyon sok helyen nyertek SOROS gépeket, ingyenesen kellett szolgáltatni internetet, viszont tavalytól már a SOROS kivonult és fizetni kellett a szolgáltatásért, de ez nem okozott problémát, kevesebben mentek, de ez nem sokat csökkentett a forgalmon.

Katona Csaba:

Elvileg új gépek esetében 2002-ben karbantartási díjra nem kell számítani, mert garanciálisak. Az üzemeltetéshez szükséges eszközöket biztos, hogy ki kell fizetni, mert az nem tartozik hozzá közvetlenül az internet-szolgáltatáshoz. Ha valaki másolni akar valamit, akkor fizesse ki a másolási díjat. Rendszergazdai díj egy évig szintén nincs, mivel a rendszerbe állítónak ezt egy évig garantálni kell. Olyan szerződést kell kötni azzal, aki a gépeket hozza, hogy ezt egy évig vállalja. Ha hat gépet valaki el akar adni, akkor ezt vállalja.

Leszkovszki Tibor:

Az 1.290.000 Ft-tal szemben mennyi Katona úr javaslata?

Katona Csaba:

Az utolsó két tétel az, ami mindenképpen szükséges.

Fazekas István:

Rendszergazdát nem fog kapni a könyvtár, tehát az a 400.000 Ft is indokolt. A rendszergazdát hosszú távra kell választani. Ha most döntünk, akkor hosszú távra döntünk, és azokat költségeket, amiket elvárunk a könyvtárosoktól, hogy termeljék ki, nem fogják kitermelni. Itt a rendszergazdai és karbantartási díjakra gondolok.

Surányi Pál:

Katona úrnak szeretném mondani, hogy most nem elad valaki egy gépet, hanem ajándékoz. Nem várhatjuk el, hogy ideajándékozhat gépet, és még működtesse is. Ennek az összegnek egy része tartalmazza a már meglévő gépek költségeit is.

Leszkovszki Tibor:

Tulajdonképpen nekünk most a növekményről kell dönteni. Nem a teljes géppark jövő évi dolgairól van szó, ugyanis az a költségvetésben le van finanszírozva. Ha a költségvetési koncepcióban azt mondja a Képviselő-testület, hogy x % dologi növekedés, akkor a jelenlegi 11 gép beépített költségvetési költsége emelkedik x %-kal, de 17 gépes a dolog, és azt kérdezem, hogy a 6 gépnek mennyi a várható üzemeltetési kiadása a jövő évben.

Surányi Pál:

Eleinte mindenki meg akarta spórolni a rendszergazdát, de előbb-utóbb kiderült, hogy amit így megspóroltak, az adott esetben tragikus eredményeket is hozhat. El kell fogadni, hogy ha valaki ilyen mennyiségben üzemeltet számítógépet, akkor ahhoz ez alaprezsiként hozzászámolandó. Ha tudjuk tisztázni az összeget, akkor módosítsuk a határozati javaslat A) változatában az összeget, de kérem a testületet, hogy az A) változatot szavazzák meg. Talán úgy lehetne módosítani, hogy most nem számszerűsítjük itt az összeget, hanem a feltétlen szükséges összeget biztosítjuk.

Katona Csaba:

Szerintem a rendszergazda kérdése megoldatlan az iskolákban is. Úgy kellene megoldani, hogy az önkormányzat alkalmaz vagy szerződést köt az összes intézményének rendszergazdai felügyeletét ellátó valakivel, és akkor ez az összeg nem az intézményeknél jelentkezik, hanem a költségvetésben van benn.

Leszkovszki Tibor:

Melyik iskolában nincs rendszergazda? A költségvetésben minden intézmény megkapta a rendszergazdai pénzt.

Katona Csaba:

Hogy ez mennyire jól működik, az más kérdés. Így tényleg drága lesz ez, ha minden 10-17 gépre külön szerződéseket kötünk.

Leszkovszki Tibor:

Ez a jövő évi feltételezett teljes gépállomány teljes üzemeltetési költsége. A 18-ból most megy 11 lefinanszírozva. Mennyi a plusz igény?

Konc Józsefné:

Nem tudom megmondani. A költségvetésünkben 250 eFt-unk van a teljes javításra. Ebben a villany, víz, fénymásoló, minden benne van.

Leszkovszki Tibor:

Megalapozatlan költségnövekedést nem tudok megszavazni, csak amennyi indokolt. Én azt mondom, hogy matematikailag ebből az 1/3-a indokolt, tehát 400 eFt.

Javasolom a Képviselő-testületnek, hogy amit Surányi és Katona urak mondtak, annak a kombinációját fogadják el, hogy irányszámként az 1.290 eFt-ot egyszeri finanszírozásként 2002-re tervezzük be a koncepcióba és a költségvetésbe. Ez külön legyen nyilvántartva és elszámolva, és utána meg tudjuk nekik mondani, hogy 2003-ban mennyi bevételt kell produkálni a rendszeren. Tehát nem beépülő a költségvetésbe, mert utána automatizmusba megy.

Törzsök Károly:

Az ideai költségvetésben is benne van a bérelt vonal díja és az internetszolgáltatás díja. Ez automatikusan jövőre is benne van, tehát nem kell növekménnyel számolni. Ha az egyéb anyagokat nem számoljuk, akkor már nem is marad több, mint 400 eFt.

Fürjes Lászlóné:

A 380 eFt internethasználati díj - miután előzménye ennek a témának nem volt, tehát itt tapasztalati adat sem állt rendelkezésre a bevételei tervezésénél -, teljes egészében többletbevétele az intézménynek.

Konc Józsefné:

Volt tervezve internethasználati díj, így lett 1.300 eFt a bevétel, és előző évben 900 eFt.

Leszkovszki Tibor:

További vélemény?

Az A) változatot annyiban módosítanám, hogy "2002. január 1-től egyszeres előirányzatként 1.290 eFt fedezet biztosításával ..." A komplett könyvtár számítástechnikai rendszerének jövő évi üzemeltetésére 1.290 eFt. Aki ezzel egyetért, kérem szavazzon.

A Képviselő-testület 13 igen szavazattal a következő határozatot hozta:

295/2001. (X.04.) számú képviselő-testületi határozat:

Váralota Város Önkormányzati Képviselő-testülete egyetért a Krúdy Gyula Városi Könyvtárnak a Széchenyi Terv "Információs Társadalom- és Gazdaságfejlesztési Programja" keretében meghirdetett, az "Információs társadalom megvalósításában közreműködő közművelődési könyvtárak támogatása" című pályázata benyújtásával.

Sikeres pályázat esetén a Képviselő-testület garanciát vállal a pályázat utófinanszírozásából fakadó 2002. évi 2.030.000 Ft-os kifizetés megelőlegezésére és arra, hogy a pályázati támogatás lejártát követő egy évig a könyvtár költségvetésében Internet-előfizetést biztosít.

A Képviselő-testület ezen felül elhatározza, hogy a pályázat révén a könyvtárban bővült informatikai hálózat üzemeltetésére egyszeres előirányzatként 2002. január 1-jétől 1.290.000 Ft fedezetet biztosít év végi elszámolási kötelezettséggel. Az előirányzat forrásáról a 2002. évi költségvetési rendelet tervezésekor gondoskodik.

Határidő: a 2002. évi költségvetési rendelet előkészítésének ideje

Felelős : Leszkovszki Tibor polgármester,
Dr. Fekete Antal János jegyző

15,40 órakor Csővári János megérkezett, létszám: 14 fő

Vegyes ügyek

Leszkovszki Tibor:

Röviden szeretnék szólni október legjelentősebb programjairól.

Jövő héten pénteken 12-én indul a XVI. Várpalotai Napok rendezvénysorozata. Kettős prioritása van a három nap rendezvénysorozatának. Egyik a hagyományörzés, a másik a Várpalotai szerződés aláírása. A pénteki nap hagyományos: megnyitó és tűzijáték a fő programok. Egy picivel bővül: 16,00 órakor itt a Városháza falán lesz egy emléktábla-avatás. 1954-87 között a bányászat várpalotai központja e házban székelt, ezt kívánja megörökíteni a Bányász hagyomány ápoló egyesület. A Bányász zenekar itt tartja szokásos hírverő zenéjét 16,30-ig. Ezután vonulunk le a Sportcsarnokba a szokásos módon. 17,00 órától az első fél órában a protokoll kitüntetések átadása lesz, 1 óra a műsor. 19,00 órakor tűzijáték.

Szombaton a hagyományos programok mennek reggel 8,00 órától Veszelyovszky Zoltán emléktúra a Burokvölgybe, a Mozgássérültek Várpalotai Egyesületének sportnapja Inotán 9,00 órától. Félmaratoni futóverseny 10,00 órától a szokott helyen, kirakodó vásár a Skála előtt. 10,30 órától Kertbarátok hagyományos kiállításának megnyitója. 11,00 órakor éremgyűjtők kiállítása, 15,00 órától "Babai Rudolf emléktorna" a Zrínyi Ilona Általános Iskolában. 16,00 órakor a Jó Szerencsét Művelődési Központban Wolfsberg város képkiallításának megnyitója. 17,00 órakor a Nagy Gyula Galériában "50 éves Várpalota" kiállítás megnyitása. 18,00 órakor a Bányász Kórus minősítő hangversenye lesz a Művelődési Központ színháztermében, vendég: az országgyűlési képviselők "Szenátorok" énekkara. Szombaton este 21,00 órától házibuli a Sportcsarnokban.

A nemzetközi program 10,00 óras gyülekezővel kezdődik a Sportcsarnokban. 10,30 órától a nemzetközi szerződés aláírása (körülbelül 1 órás), sajtófogadás, ezt követően a meghívottak számára állófogadás, majd az első közgyűlés megtartása, tisztségviselők megválasztása. Körülbelül 15,15 órakor lenne ennek

vége, és akkor csatlakoznánk a 16,00 órás programhoz a Jó Szerencsét Művelődési Központban.

Vasárnap hagyományosan a Bakony BIKE kerékpárverseny, 10,00 órakor Utazók Klubjának a nevfelvétele, "Thuri vár históriája" történelmi játszóház a Helyörségi Klubban. 11,00 órakor emléktábla avatása a volt Megyeházán, 13,00 órakor a Tiszti Klubban biliárd verseny. 17,00 órakor a Várpalotai Napok záró rendezvénye, az általános iskolák tanulói, helyi és vendég előadók fellépésével. Vendég előadó: a Fehérvári szárazföldi csapatok helyörségi zenekara fog egy koncertet adni.

Október 23-án hagyományos megemlékezés, mely a Jó Szerencsét Művelődési Központban kezdődik az ünnepséggel. Ünnepi beszédet mond Gyapay Zoltán országgyűlési képviselő, Oskü polgármestere. Utána koszorúzás a Thuri téren.

Október 26-án 11,00 órakor lesz az 56-os emlékmű avatása a Thuri téren, utána három hagyományos emlékhelyen a megemlékezés. A héten a meghívók elmentek. A Képviselő-testület valamennyi tagja kapott meghívót, az előtte lévő gyülekező állófogadásra, és az ünnepség után egy ebédre. Kérem, hogy aki itthon van, nem kötött, nem foglalt, tisztelje meg az avatást megjelenésével, és az 56-os klub tagjait. Domokos úrral tegnap beszéltem telefonon - ők állították a kopjafát a rendelkezés joga az övék-, hogy a november 4-i megemlékezéseknek legyen a jövőben a kopjafa, és az október 23-i, 26-i megemlékezés helye pedig az új emlékmű.

Kérdése van-e valakinek? Bejelenteni valója?

Sajtos János:

A Thököly utca folytatásánál az út nyomvonalának a kijelölése hiányzik ahhoz, hogy az ÉDÁSZ tudjon dolgozni.

Dr. Fekete Antal János:

Folyamatban van, Borbás úr beszélt a tervezővel.

Bátor Antal:

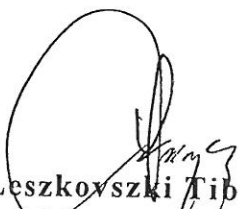
Hétfőn 14,00 órakor fogad Tálai András államtitkár úr a japán hitel ügyében. Gyapay Zoltán képviselő úr a költségvetéshez módosítást adott be a bizottsághoz, hogy bizonyos indokok alapján 1 milliárd forintot csökkentsen az állam az adósságból. Nem Várpalotának, hanem négy településnek: Öskü, Ősi, Tés, Várpalota. Ebből kicsit több, mint a fele Várpalotáé. Megpróbálja Gyapay úr keresztül vinni, hogy a konzultánsi díj és a Főber Rt. munkadíjából az állam valamennyit vállaljon át.

Leszkovszki Tibor:

További bejelenteni való?

Ha nem, akkor megköszönöm a munkát, az ülést 15,50 órakor bezárom, zárt üléssel folytatjuk munkánkat.

K. m. f.


Leszkovszki Tibor
polgármester




Dr. Fekete Antal János
jegyző